



Malik'in Hikayesi

Maliks historie

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Elif İçel

 4

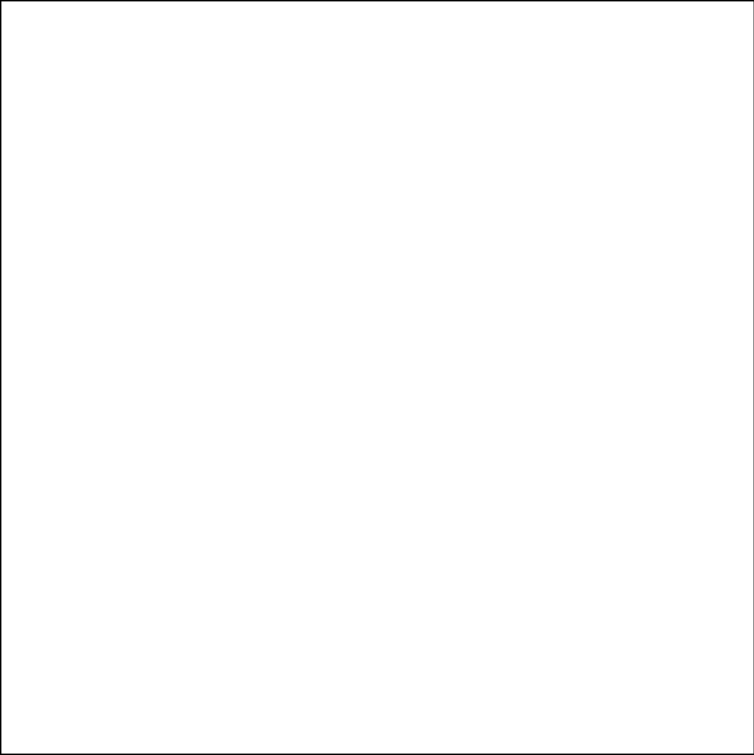
 Türkçe tr / nynorsk nn



Adım Malik ve 39 yaşındayım. Afganistan'da doğdum. Afganistan'da inanılan dinin aksine başka bir dine inanıyorum.

...

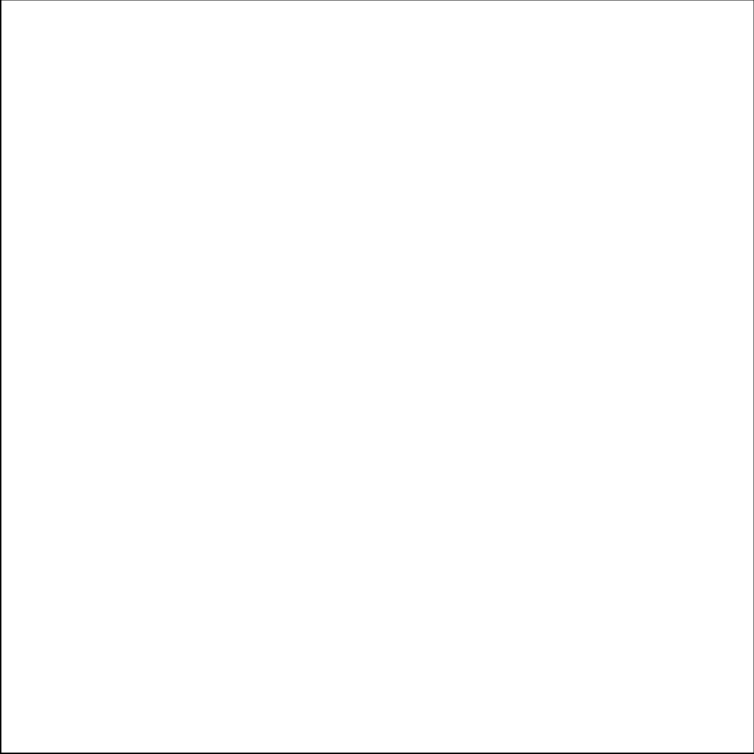
Eg heiter Malik og eg er 39 år gammal. Eg vart fødd i Afghanistan. Religionen min er forskjellig frå den største religionen i Afghanistan.



Benim inandığım dine inanan birçok insan yıllar boyu zulüm gördü. Ailemle çok zor zamanlar geçirdik.

• • •

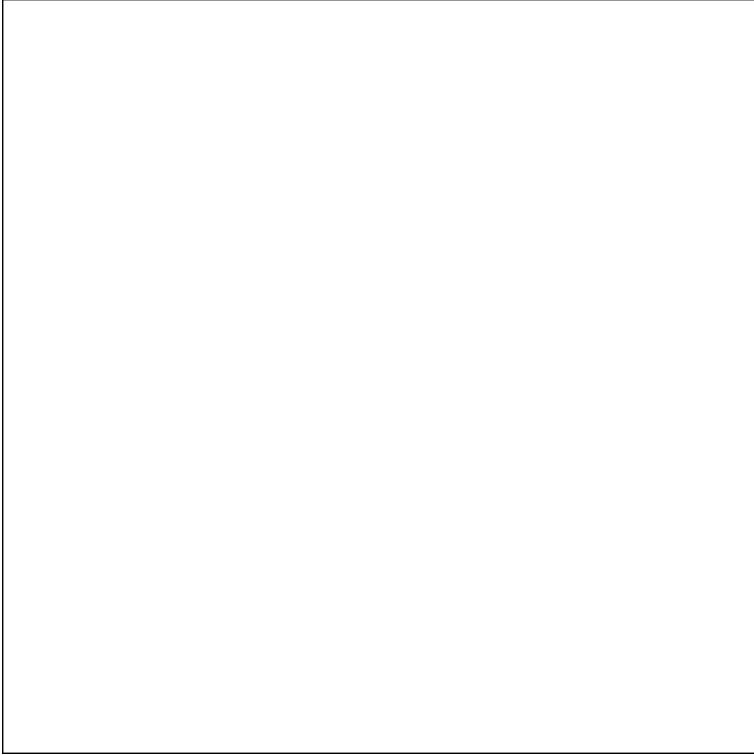
I mange år har folk som tilhører religionen min vorte forfølgd. Dette har vore veldig vanskeleg for familien min.



Birkaç yıl önce bir savaş çıktı. Öldürülmekten korkuyordum.
Avrupa'da yeni bir hayata başlamak için ailemi geride
bıraktım.

• • •

For nokre år sidan var det krig. Eg var redd for å bli drepen.
Eg forlét familien min og prøvde å dra til Europa for å starte
eit nytt liv.



Yüzlerce kilometre yürüdüm. Hiç yemeğim ve kalacak yerim olmadığı zamanlar oldu. Beraber yola çıktığım insanlardan bazıları yolda hayatlarını kaybettiler.

• • •

Eg gjekk mange kilometer. Nokre gongar hadde eg verken mat eller ein stad å sove. Nokre av dei eg reiste med, døydde.



En sonunda Avrupa'ya ulaştım. Afganistanlı birkaç kişiyle tanıştım. Bana yardımcı oldular. Onlar olmasa ne yapardım bilmiyorum.

• • •

Til slutt kom eg fram. Eg trefte nokre folk frå heimlandet mitt som hjelpde meg. Eg veit ikkje kva eg ville ha gjort utan dei.



Ülkenin dilini öğrenmeye çalıştım ama çok zordu. Bir işe girmek için dil bilmem gerektiğini biliyordum.

...

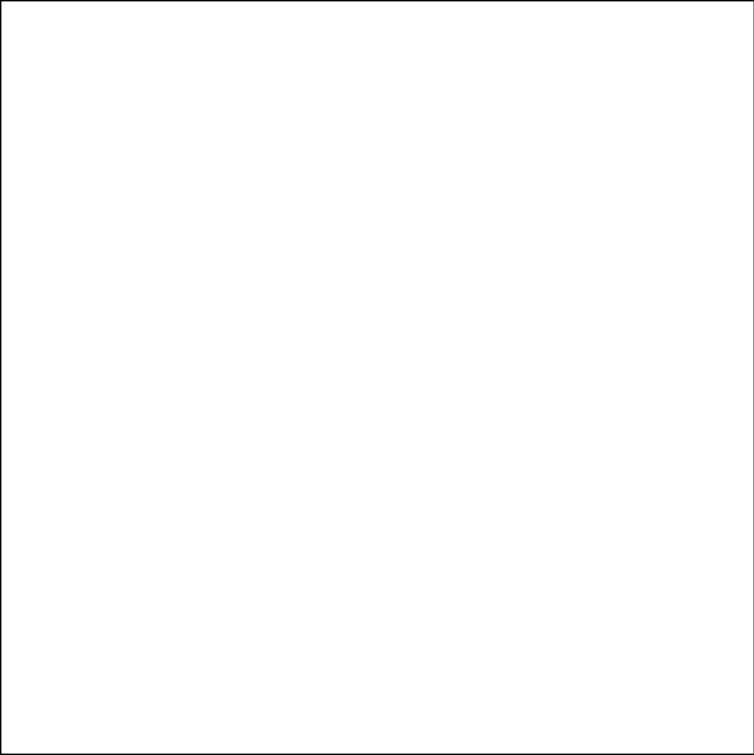
Eg byrja å lære språket, men det var vanskeleg. Eg visste at det å snakke språket var viktig for å få ein jobb.



Başta, dil öğrenmek için birkaç yıl çalıştım. Zordu ama yeni şeyler öğrenmekten çok keyif alıyorum.

...

Eg studerte i fleire år, til å byrje med for å lære språket. Det var krevjande, men eg liker å lære nye ting.



Derslerimi hallettikten sonra çalışmaya başladım. Önce bir restoranda çalıştım, sonrasında başkalarına yardım etmek istediğim için öğretmen oldum.

• • •

Etter studiane byrja eg å jobbe. Først jobba eg i ein restaurant, og deretter vart eg lærar fordi eg ville hjelpe andre.



Bir gün Afganistan'a geri dönmeyi umuyorum. Orada birçok insanın yardıma ihtiyacı var ve onlara yardım etmek istiyorum.

...

Eg håper eg kan dra tilbake til Afghanistan ein dag. Mange folk der treng hjelp, og eg vil gjerne hjelpe dei.



LIDA Stories

lidastories.net

Malik'in Hikayesi

Maliks historie

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Elif İel (tr), Espen Stranger-Johannessen (nn)

